

ISTAKNUTE VRLINE
ISLAMA

اسلام

Hazreti Mirza Tahir Ahmad^{r.h.}

Istaknute Vrline Islama

(Some Distinctive Features of Islam)

Hazreti Mirza Tahir Ahmad^{r.h.}

Četvrti halifa

Ahmadija muslimanskog džemata

VERLAG DER ISLAM

ISTAKNUTE VRLINE ISLAMA

Bosnanski prijevod

SOME DISTINCTIVE FEATURES OF ISLAM

Bosnian translation

Hazreti Mirza Tahir Ahmad

Četvrti halifa Obećanog Mesije^{a.s.}

Prijevod/ Translation: Fahrija Avdić

Pregled teksta/Text review: Mufeezur Rahman, Emina Mućaki

Prvo izdanje/ First edition: Januar / January 2022

Izdavač/ Published by: Verlag der Islam

Genfer str. 11,60437, Frankfurt am Main, Germany

ISBN: 978-3-96845-008-7

Ovu knjigu možete dobiti na sljedećoj adresi/

Available from the following:

Baitul Islam

Ahmadija muslimasni džemat

Tuzlanska 1b, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Tele/Fax.:+387 33 612 612

www.ahmadija.ba

E-mail: info@ahmadija.ba

DRUGA IZDANJA ISTOG AUTORA

Apsolutna pravda, dobrota i srodstvo
Tri suštinska načela

Kršćanstvo – Putovanje od činjenica do izmišljotine

Elementarno učenje islama

Zaljevska kriza i novi svjetski poredak

Homeopatija kao lijek

Islamski odgovor na suvremena pitanja

Ubistvo u ime Allaha

Objava, racionalnost, znanje i istina

Pečat poslanika, njegova osobnost i karakter

Pravi islamski koncept džihada

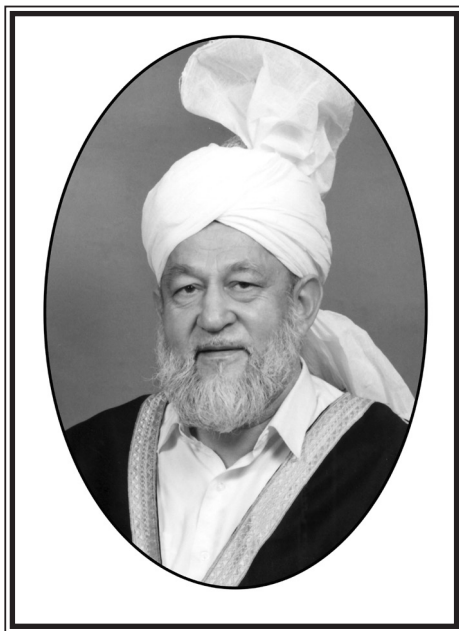
Istina o navodnoj kazni za bogohuljenje u islamu

Muslimanima svijeta sa ljubavlju

Sadržaj

O autoru.....	I
Riječ izdavača.....	III
Predgovor izdanju.....	VI
Nemonopol istine.....	2
Univerzalna religija.....	4
Razlike i proturječnosti među religijama - njihova stvarnost.....	5
Vječna religija.....	8
Čuvanje Časnog Kur'ana.....	8
Savršena religija.....	10
Zekat protiv kamate.....	12
Smjerovi u političkim pitanjima.....	13
17 zlatnih pravila o vladavini.....	14
Islamski koncept pravde.....	16
Neke druge vrline.....	20
Religija mira.....	25
Ahmadija pokret.....	26
Indeks imena.....	28

O autoru



Hazreti Mirza Tahir Ahmad^{rh} (1928-2003) , Božiji čovjek, razgovijetna riječ doba, izvrsni govornik, duboko poučeni naučnik izvanredne inteligencije, plodan i svestran pisac, odličan student komparativnih religija bio je voljen i vjerno slijeden od strane više od 10 miliona Ahmadi muslimanskih sljedbenika širom svijeta kao njihov imam, duhovni vođa, četvrti halifa hazreti Mirze Ghulam Ahmada (Obećanog Mesije i Mahdija), i koji je na mjesto halife izabran 1982.

Nakon rasprostranjenja generala Zia-ul-Haq anti Ahmadija zakona 26. Aprila 1984., on je morao napustiti svoju voljenu zemlju Pakistan, i

odseliti se u Englesku gdje je osnovao muslimansku televiziju Ahmadija International (MTA) koja je tad (i još uvijek) emituje svoj program tokom 24h u sva četiri ugla svijeta.

Uprkos tomu što je bio religijski vođa, on je bio svjetski poznat home-opata, nadareni pjesnik i sportista.

Školovao se u Kadijanu, Indija, a poslije nastavio na Govt koledžu Lahore u Pakistanu i nakon diplomiranja u Ahmadija fakultetu (Džamija Ahmdija) Rabwah, Pakistan, dostigao je svoj magistarski rad na arapskom jeziku iz Punjab Univerziteta, Lahore. Od 1955. do 1957. studirao je u školi Orijentalnih i Afričkih studija, Univerzitet u Londonu.

Bio je obdaren veoma dubokim znanjem o Časnom Kur'anu koje je preveo na Urdu. On je također djelomično pregledao i dodao objašnjenja na engleski prevod Časnog Kur'ana od strane hazreti Maulavi Sher Alija. Knjiga "Objava, racionalnost, znanje" i istina je njegovo veliko djelo.

Kako nije imao formalno obrazovanje u filozofiji i nauci, imao je filozofski zaokret misli i rješavao je najteža i nejasna teološko-filozofska pitanja sa velikom lakoćom i njegov intelektualni pristup uvijek je bio racionalni i naučni. Za laika, imao je iznenađujuće veliko znanje nauke, posebno životne nauke koja ga je najviše privlačila. Imao je također veliko znanje u domenu ljudske psihologije. Njegovim analitičkim umom velike inteligencije, sposobnošću rješavanja najzapetlijanih problema sa lakoćom, ostavljajući svoje slušaoce i čitaoce očaranim.

RIJEČ IZDAVAČA

Prema našem sistemu objašnjavanja Kur'anskih ajeta, ajet *Bismillah irrahman irrahim* (U ime Allaha Milostivog Samilosnog) je određen kao prvi ajet sure koja slijedi. Neki izdavači Časnog Kur'ana počinju objašnjavanje sa *Bismillah irrahman irrahim*. Ako čitaoc ne nađe određeni ajet pod brojem spomenutim u ovoj knjizi, on ili ona se savjetuje da potraži prvo broj. Na primjer, ako ova knjiga navodi Sura *Al-Fatir*: 25, onda neke kopije Časnog Kur'ana će izlistati iste ajete pod Sura *Al-Fatir*: 24.

Zbog potrebe, prevod arapskog teksta je dotjeran pridodatim riječima da bi se objasnilo značenje. Takve riječi nisu pod italikom. Riječ i na početku prevedenog ajeta je izostavljena.

Oblik *ibn* je upotrijebljena u oba, početnom i srednjem položaju u imenima osoba, u namjeri da predstavi određenu upotrebu, dok *bin* se također nalazi u srednjem nekih običnih tekstova (skraćeno obično kao b).

Navodi iz Svete Biblije su iz Novog svjetskog prevoda.

Ime Muhammed^{s.a.v.s.}, Časni poslanik islama je slijeđen simbolom ^{s.a.v.s.} koji skraćeno zvuči *Sallallahu Alaihi Wasallam* (neka je Allahova milost i blagoslov na njega). Imena drugih poslanika ^{a.s.} i vjerovijesnika su označena skraćenicom ^{a.s.} za *Allaihissalam/ Allaihimus-salam* (neka je mir na njega/ njih).

Navedene dove nisu u potpunosti postavljene, ali nikada nisu shvaćene kao one koje se ponavljaju u potpunosti u svakom slučaju. Simbol ^{r.a.} je upotrijebljen uz imena ashaba Časnog Poslanika ^{s.a.v.s.} i uz ashabe Obećanog mesije ^{a.s.}. Čita se kao *Radi Allahu anhu/ anha /*

anhum (neka je Allah zadovoljan njim/ njom/ njima).^{rh} se čita kao
Rahimahullahu Ta'ala (Neka ga Allah obaspe Milošću).

PREDGOVOR SADAŠNJEM IZDANJU

Istaknute vrline islama je djelo hazreti Mirze Tahira Ahmada^{r.h.}, halifatul Mesije IV sa blagoslovljenog prisjećanja na Univerzitetu Canbera, Australia. Naša izdavačka kuća ima čast da prvi put štampa prijevod ovog djela na bosanskom jeziku.

Govornik gradi svoje djelo na tezi da je vrlina islama dvostruka: prvo, to je jedina religija koja tvrdi da je bila, i da je u konačnici svjetska i vječna religija, za sva vremena i za svaki narod; drugo, to je jedina religija koja poznaje i nosi svjedočanstvo istinitosti svake druge religije i tvrdi da istina nije monopol islama samog – dok sve druge religije tvrde da samo one sadrže istinu. Onda je hazreti Mirza Tahir Ahmad^{r.h.} odgovorio na pitanje da ako su sve religije od Boga, čemu onda razlike među religijama. Štaviše on dokazuje da islamska učenja nisu samo svjetska i vječna nego su također potpuna, razumljiva i savršena, i stoga da je Časni Kur'an konačna i nepromijenjena riječ od Boga oslobođena od bilo kojeg ljudskog umetanja; i tako da poslanik islama, Časni poslanik Muhammed^{s.a.v.s.} je pečat poslanika i najbolji od njih i savršeni model savršenstva za čovječanstvo.

U srednjem dijelu djela on razmatra sedamnaest vrlina islama koje ga razlikuju od drugih religija i ideologija uključujući i islamski koncept pravde i islamskog učenja uzimajući u obzir oblik i funkciju vladanja.

Na kraju govornik predstavlja Osnivača Ahmadija muslimanskog džemata i džemat sam svojim slušaocima zaključujući njegovo djelo riječima Obećanog Mesije^{a.s.}.

Istaknute vrline Islama

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ لَا غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾ *

Nakon učenja tešahuda i tavuza i učenja *sure Al-Fatiha* Poglavar Ahmadija muslimanskog džemata je počeo sljedećim:

* Svjedočim da nema drugog Boga osim Allaha, I svjedočim da je Muhammed^{s.a.v.s.} Njegov rob i Njegov Poslanik.
Nakon toga tražim utočište kod Allaha od prokletog šejtana.
1-U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog.
2-Sva hvala pripada Allahu, Gospodaru svih svjetova,
3. Milostivom, Samilosnom, 4. Vladaru Sudnjeg dana. 5. Mi jedino Tebe obožavamo i jedino od Tebe pomoć tražimo. 6. Uputi nas na Pravi put
7. na put onih kojima si dao blagodati, na koje se nije srdžba izlila,
i koji nisu zalutali. [Izdavač]

Nemonopol istine

Dok govorimo na temu istaknutih vrлина islama prva i najprivlačnija vrлина koja se izražava je najomiljenije odricanje da islam poriče posjedovanje monopolne istine i da nema drugih istinskih religija. Niti tvrdi da su samo Arapi ti kojima je poklonjena Božija ljubav. Islam je jedina religija koja i u potpunosti odbija navod da je istina monopol jedne jedine vjere, rase i naroda; umjesto toga javno izjavljuje da je Božija uputa uopštena kojom je opskrbljivao narode svih doba. Časni Kur'an nam govori da nema rase niti naroda koji nije bio blagoslovljen božanskom uputom, i da ne postoji ni jedna regija na zemlji niti jedno ljudsko tijelo kojima nisu došli poslanici od Boga.¹

Suprotno ovom svjetskom islamskom gledištu manifestovanja Allahove milosti nad ljudima, mi smo pogođeni činjenicom da niti jedna knjiga neke druge religije potvrđuje ili čak spominje mogućnost da su drugi narodi ili nacije primili svjetlost ili uputu od Allaha u bilo kojem dijelu prošlosti. U stvari, istina i vjerodostojnost lokalne ili regionalne religije je obično isticana toliko mnogo, a istina drugih religija ignorisana potpuno, kao da je sunce istine samo uzdignuto i nadneseno nad određeni horizont određenog naroda uz isključivanje ostatka svijeta, kao što kažu ostavljeni i osuđeni na vječnu tamu. Na primjer, Biblija predstavlja samo Boga Izraela i ponavljajući govori:

„Blagoslovljen neka je Gospodar, Bog Izraela“²

Čak ni u prolazu ne priznaju istinu vjerskih objava spuštenih na

1 Časni Kur'an 35:25

2 Kronika 16:36

druge zemlje i nad drugi narod. Stoga, vjerovanje Jevreja da su svi izraelski poslanici poslani samo plemenu Izraela je u punoj suglasnosti sa namjerama i porukom Biblije. Isa^{a.s.} također je naglasio da njegov dolazak je bio s namjerom da upućuje samo Hebrejsko pleme i rekao je: „Ja sam jedino poslan izgubljenom stadu Izraela“³, i on je upućivao svoje učenike riječima: „Ne dajte psima ono što je sveto, i ne bacajte svoje bisere pred svinje.“⁴

Slično, Hindu religija također predstavlja svoje knjige samo onima koji su rođeni među tzv. plemićima. Kažu: „Ako neko odmah po rođenju slučajno čuje tekst Vedasa, Kralj će zapečatiti njegove uši sa rastaljenim olovom. I ako treba primiti dio spisa, njegov jezik treba biti prekinut; I nastavi li on čitati Veda njegovo tijelo treba biti raskomadano u komadiće.“⁵

Čak ako mi odbacujemo ovakve drastične namjere, ili ako ponudimo neka viša objašnjenja za njih, ostaje činjenica da časne knjige različitih religija čak ni nagoviještajem ne priznaju istinu religija drugih zemalja i naroda. Osnovno pitanje koje ovdje proizilazi je da ako su sve ove religije istinite, onda kakva je bila mudrost predstavljanja pojma Boga u takvim ograničenim terminima?

Časni Kur'an spremno daje rješenja na ovo pitanje. Kaže da čak i prije objave Časnog Kur'ana i dolaska Časnog poslanika Muhammada^{s.a.v.s.} Božiji poslanici su uistinu bili poslani svim narodima i na svaki dio univerzuma, ali njihov djelokrug je bio regionalan i njihovo poslanstvo privremeno. Ovo je razlog zbog kojeg ljudske civilizacije nisu još dostigle nivo razvoja koji zaslužuje univerzalnog poslanika, koji donosi univerzalnu poruku.

3 Samuilo 25:32

4 Matej 15:21-25

5 Gotama Smriti:12

Univerzalna religija

Prvi list Časnog Kur'ana veliča Gospodara Koji je Održivač svjetova, i na posljednjem dijelu nas upućuje da molimo Gospodara čovječanstva. Stoga, oboje, i prve i zadnje riječi Časnog Kur'ana predstavljaju pojam cijelog univerzuma, i ne čisto samo Boga Arapa ili muslimana. Stoga, niko prije Časnog poslanika islama nije poslan cijelom čovječanstvu, i niti jedna knjiga prije Časnog Kur'ana nije oslovljena na cijeli svijet. Prva takva tvrdnja napravljena u korist Časnog poslanika islama je u ovim riječima:

A Mi smo tebe poslali samo kao donosioca radosnih vijesti i onog koji upozorava, za sve ljude, ali većina ljudi ne zna.⁶

A potom:

Ti reci: "O ljudi! Uistinu sam Ja svima vama Allahov poslanik."⁷

I kada Časni Kur'an poziva sebi *porukom za sve svjetove*⁸, tada sebe drži kao uputu sa kojim je povezana istina razvoja i napretka čovječanstva.

Časni Kur'an više puta je nazvan Potvrdom drugih knjiga i muslimani se pozivaju da vjeruju u sve druge poslanike^{a.s.} na isti način kako vjeruju u njihovog vlastitog poslanika^{a.s.}. U našoj vjeri zabranjeno je praviti razliku među bilo kojim od njih, vjerovati u jednog a

6 Časni Kur'an 34:29

7 Časni Kur'an 7:159

8 Časni Kur'an 81:28

odbijati drugog. Časni Kur'an kaže:

(Mi) svi vjerujemo u Allaha, i u Njegove meleke, i u Njegove Knjige, i u Njegove poslanike⁹

Ne smije biti bez časti da ispituje ukoliko univerzalnost njega samog je željna osobina, i zašto je islam stavio tako veliki naglasak na njega. Od kako je islam donio poruku jedinstva čovječanstva, korak marša prema takvom jedinstvu se ubrzava u svakom smislu. Primjer ovakvog marša u našem dobu je uspostavljanje različitih internacionalnih tijela i federacija. Uistinu, oni su kamen temeljac dugog i posvećenog putovanja prema jedinstvu među čovječanstvom. Stoga, potreba koja se jasno osjeća od strane naprednog i civiliziranog čovjeka današnjice već je ostvarena sađenjem sjemena sa rješenjem u poruci islama 1400 godina prije. Danas naravno brzi razoj putovanja i komunikacija posudio je nove pokretne sile maršu prema jedinstvu među narodima i nacijama.

Razlike i proturječnosti među vjerama – njihova stvarnost

Pitanje koje dolazi je: ukoliko su uistinu sve religije donijeli poslanici^{a.s.} od Boga, zašto je onda ikakva razlika među njihovim učenjima? Može li isti Bog poslati različita učenja?

Ovo pitanje je sam Islam odgovorio i ovo je također istaknuta

9 Časni Kur'an 2:286

vrline ove religije. Islam navodi dva osnovna uzroka za različitosti među religijama.

Prvi uzrok, da su različiti uslovi trebali različita pravila i Svezna-jući i Mudri Bog je obezbijedio upute za različita doba, regije i narode u skladu sa njihovim potrebama.

Drugi uzrok, sadržaji različitih vjera su iščezli i uvenuli pod događajima vremena; stoga one nisu sačuvane u njihovoj originalnoj formi. U nekim slučajevima sljedbenici sami uvode izmišljotine i različitosti u prilagođene promjenjive promjene i izvorno objavljene Knjige nastavljaju biti korištene za ovu namjeru. Očito, takva krivotvorenja Božije poruke konačno kvare izvornu uputu.

Kako je Bog rekao u Časnom Kur'anu:

*Oni su mijenjali riječi sa njihovih stvarnih mjesta I zaboravljali jedan dio onoga što im je bilo savjetovano*¹⁰

Ukoliko ispitamo historiju različitosti među različitim vjerama u svjetlu principa navedenih u Časnom Kur'anu, naći ćemo da razlike teže da se smanjuju kako se približavamo njihovom izvoru. Na primjer, ukoliko dozvolimo poređenje kršćanstva i islama samo po životu Isa^{3.s.} i prema četiri jevanđelja u Bibliji, onda će se tamo pojaviti samo vrlo male razlike među osnovnim učenjima Biblije i Časnog Kur'ana. Ali ukoliko putujemo dublje vremenskim putem, bezdanom ovih razlika postaje šire i šire sve dok ne postane potpuno nepremostivo – i sve radi ljudskog nastojanja da ispravi ono što je izvorno objavljeno. Historija drugih vjera također donosi istu osnovnu stvarnost, i naći ćemo jaku potvrdu Kur'anskog gledišta da

10 Časni Kur'an 5:14

smjer ljudskih promjena i revizija Božije poruke je uvijek bila obožavanje jednog Boga, a ne više njih, i od činjenica do izmišljotina, od humanosti do obožavanja ljudskih bića.

Časni Kur'an nam govori da najsigurniji put razlikovanja istinite religije, uprkos posljedičnoj unakaženosti, je da se istraži u korijenu. Ukoliko korijen donosi učenja o jednoći Boga, obožavanje nikoga osim jednog Boga, i istina i istinska ljubav za cijelo čovječanstvo tako i religiju, uprkos promjenama, mora biti prihvaćeno kao istina. Osnivači religija koje zadovoljavaju ove kriterije bili su uistinu pravедna i pobožna bića, i istiniti poslanici poslani od Boga, među kojima mi ne bi trebali praviti razlike i u čiju istinu mi moramo vjerovati u potpunosti. Oni imaju određene osnovne osobine zajedničke za sve, bez obzira na vrijeme i mjesto. Ovo se navodi u Čanom Kur'anu:

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ، حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَ
ذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ﴿٦﴾

*A njima nije bilo naređeno drugo osim da Allaha obožavaju, da Mu budu iskreni u vjeri, uvijek naklonjeni Njemu, i da obavljaju namaz, i daju zekat. A ovo je učenje vjere koja je ispravna i vodi ispravnom.*¹¹

Vječna religija

Druga istaknuta vrлина islama je ta da on ne samo da izjavljuje svoj univerzalni karakter, ali također iznosi tvrdnju da je vječan i da nastavlja ostvariti preduslove takve tvrdnje, na primjer poruka može biti vječna jedino ako je potpuna i savršena u svakom pogledu, i također utvrđena na osnovu različitosti sadržaja koji nosi. Drugim riječima, objavljene knjige donose Božiji nadzor protiv ljudskog miješanja i vremenosti. Što se tiče učenja koje Časni Kur'an razmatra, Sam Svemogući u njemu tvrdi:

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

*Danas sam Ja za vas usavršio vašu vjeru i upotpunio Svoju blagodat prema vama i izabrao sam za vas islam kao vjeru.*¹²

Čuvanje Časnog Kur'ana

Kao što sam već rekao, za učenje koje je vječno, nije dovoljno čisto da mora biti završeno i savršeno, nego tamo mora također postojati garancija za njegovo vječno očuvanje u njegovoj izvornom obliku. Časni Kur'an ispunjava ove osnovne zahtjeve i Onaj koji nam je poslao Kur'an Časni objavio ga je najjasnijim riječima:

12 Časni Kur'an 5:4

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿١٣﴾

*Zaista smo Mi objavili ovu opomenu i zaista ćemo je čuvati.*¹³

Drugim riječima, Bog sam će ga sačuvati i nikada neće dopustiti da bude izmijenjeno. Jedan način sačuvanja teksta bio je taj da prema Božijoj volji, uvijek su bile stotine hiljada ljudi u svakom dobu koji su pamtili Časni Kur'an i ova praksa se nastavila do danas. I osnovna mjera čuvanja stvarne važnosti i neophodnosti poruke bila je Božija praksa određenih uputa, reformatora u kasnijim dobima. Oni su označeni kao duhovne vođe od strane Svemogućeg i pod Božijim vođstvom će razbistriti razlike i kontraverze među sljedbenicima islama, onima koji čuvaju istinski duh Časnog Kur'ana.

Naravno postoji pitanje da li je Kur'anska tvrdnja o njegovom očuvanju potkrijepljena dokazom?

Odgovor na ovo pitanje počiva na činjenici da postoji veoma veliki broj nemuslimanskih istraživača koji, uprkos njima samima, su potpuno neuspjeli u namjeri da pokažu da je čak i jedno slovo Časnog Kur'ana izmijenjeno a kamoli tekst nakon smrti Časnog poslanika^{s.a.v.s.}

U stvari mnogi su nemuslimanski istraživači koji su se osjećali prisiljenim, nakon njihovog mukotrpnog istraživanja ovog polja, da potvrde otvoreno da je Časni Kur'an uistinu sačuvan i očuvan u izvornom obliku.

Na primjer, sir William Muir u svom radu život Muhammeda (*The life of Muhammad*) kaže:

13 Časni Kur'an 15:10

Možemo, pod najjačim pretpostavkama, potvrditi da svaki ajet je tačan i neizmijenjen sastav samog Muhameda.¹⁴

Također tu je i svaka sigurnost, unutarnja i vanjska, da posjedujemo tekst koji je sam Muhammed unaprijed dao i koristio.¹⁵

Noldeke kaže:

Mogu postojati sitne greške u tumačenju uleme, ali verzija Časnog Kur'ana Osmana sadrži istinite elemente, čak nekad na vrlo neobičan način. Napori evropskih naučnika da dokažu postojanje kasnijih izmjena u Časnom Kur'anu su propala.¹⁶

Savršena religija

Prema islamskim posebnim i jedinstvenim tvrdnjama da su učenja Časnog Kur'ana potpuna i savršena i potpuno sposobna u vođenju čovječanstva svih doba i ova učenja su također potpuno sposobna u vođenju čovječanstva svih doba i također su potpuno podržana s dokazima. Nije moguće u kratkom vremenu razmatrati ovo pitanje do u detalje, i moram se ograničiti na kratke izvore nekih principa uputa i navođenjem primjera. Prvo, moramo razmotriti kako je

14 Str. XXVIII

15 Str. XXVII

16 Enciklopedija Britanica deveto izdanje pod riječju: Časni Kur'an

islam uspio u suočavanju sa zahtjevima promjenjivog vremena, stoga isključuje potrebe za bilo koju provjeru njegovih učenja. Uistinu je fascinantno proučavanje islamskih praktičnih uputa o kojima ću vam predstaviti jasne primjere:

- Islam jedino navodi osnovne principe i suzdržava se od propisivanja detalja kao što treba mijenjati da bi se uhvatili u koštac sa vremenskim promjenama i situacijama.
- Islam je potpuno ispunjen ljudskim intelektualnim, socijalnim i političkim razvojem, i njegova učenja je moguće primijeniti za sve moguće situacije. Ne prepoznaje jedino činjenicu da se dešavaju ponavljane promjene i razvoj među nacijama, ali također i stvarnost da nisu svi ljudi u prvom redu razvoja u datoj tački vremena. Na primjer, moguće je da zemlja još uvijek djelomično nastanjena ljudima kamenog doba, i neke grupe i plemena možda su još hiljadama godina iza našeg doba, iako živimo u istom vremenu. Njihov intelektualni, socijalni i politički status može uistinu pripadati godinama ostalim poprilično iza. Siguran sam da ćemo se svi složiti da će to biti visina ludosti da natjera moderne političke ideologije nad originalnim naseljenicima Australije ili Pigmeji Konga.
- Islam je religija koja odgovara ljudskoj prirodi i ispunjava sve ljudske potrebe. Nije potrebna nikakva promjena u njegovim učenjima, dok se dešavaju osnovne promjene u ljudskoj prirodi; ali u slučaju islamskog učenja ovu mogućnost možemo odmah odbaciti.

Ovo je bilo nekoliko činjenica o principima islamskog učenja. Ja ću sada obrazložiti o njima malo više tako da se mogu potpunije razumjeti.

Zekat nasuprot kamate

Islam osuđuje pojam kamate u svim njenim oblicima i strogo upućuje u njenu zabranu. Uloženi su mnogi naponi da se na mjesto kamate pokrene ekonomsko kolo, nazvano *Zekat*.

Očito ja ne mogu razmatrati ovu temu detaljno u dostupnom vremenu, i stoga ću reći samo nekoliko riječi na principe usvojene od strane Časnog Kur'ana da predstavi neophodnost njegovog učenja u ovom važnom obliku.

Zekat je sistem oporezivanja kapitala, shvaćen kao dobro djelo. Osim ispunjavanja državnih potreba, ova sredstva su usmjerena da ispune potrebe siromašnih. Drugim riječima, ovaj sistem ne ispunjava samo zahtjeve vladajuće mašinerije, nego također osigurava ispunjenje potreba društvene dobrobiti. Sve što je učinjeno je da bi pokazalo osnovne principe, ostavljajući ih onima na uvid i razumijevanje da smjestite detalje u skladu sa uslovima preovladanja u okolini u dato vrijeme.

Časni Kur'an kaže da u bogatstvu onih koji posjeduju preko njihovih osnovnih potreba, na njima je da dijele onima koji su u nemogućnosti da ispune osnovne potrebe i smatraju se obespravljenim u svojoj okolini. Ovo jasno uspostavlja to da je pravo svake osobe da ima određene osnovne potrebe života omogućene mu u svakoj zemlji i društvu, i oni koji su odgovorni za ispunjenje ove obaveze su oni koji posjeduju više od njihovih osnovnih potreba, prepuštajući državi da odluči o raspodjeli resursa, koji osigurava to da je sistem pošten, pravedan i računljiv i adekvatno ispunjava osnovnu svrhu.

Smjerovi u političkim pitanjima

Drugo glavno svjetsko pitanje s kojim se danas susrećemo je pitanje određivanja oblika vladanja za dato područje ili državu. Ovdje također vodeći principi islama su toliko posebni, značajni i sveobuhvatni da njihova istina i praktičnost postaju samodokazive. Niko ne može poreći da određeni oblik vladanja, smatran dovoljnim ili nedovoljnim samo onda kada se primjeni u specifičnim uslovima, i to je besmisleno zamisliti da određeni politički sistem može ispuniti potrebe svih naroda u svim dobima.

Upravo iz tog razloga islam ne podržava samo jedan određen oblik vladavine. Niti predstavlja demokratski ili socijalistički oblik, niti preporučuje kraljevstva niti diktatorstvo. Umjesto rastezanja nad metodama uspostavljanja vladanja, islam uvodi principe uspostavljanja političkih i vladajućih napora na specifičan način, i predstavlja uslove koji bez obzira na oblik, odgovornosti vladanja uvijek će biti ocijenjeni pravedno i pošteno, sa simpatijama; uvijek ispunjavanje i poštivanje ljudskih prava. Stoga, umjesto isticanja prvog dijela zajednički prihvaćene definicije demokratije, tj. vladanja, od strane ljudi, islam ističe da, bez obzira na oblik vladanja, mora u svim događajima biti za narod. Stoga, kada je demokratija spomenuta među drugim oblicima vladanja, pravi naglasak se stavlja na njen kvalitet. Ističe se da ne treba biti puko formalna demokratija, ali oni koji biraju svoje vladare trebaju biti kompetentni ljudi, motivirani poštenjem da izaberu samo one koji su uistinu sposobni i jednaki prema zadatku. Ovo su napravljeni preduvjeti u bilo kojem izboru na zadatak, u Časnom Kur'anu:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۚ وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا
بِالْعَدْلِ ۚ ...

“Uistinu, Allah vam naređuje da povjerenje dajete onima koji imaju pravo na to, i da, kad vladate među ljudima, vladate s pravdom...”¹⁷

I onda, kada je bilo koji oblik vladavine kao rezultat toga uspostavljen, obavezan je vladati pravedno, bez ikakve diskriminacije u rasi, boji ili naciji.

17 zlatnih pravila o vladavini

Sada ću kratko sažeti pravila koja proističu iz osnova datih u Časnom Kur'anu o bilo kojem obliku vladanja:

- Vladi je podarena dužnost koja treba da štiti čast, život i bogatstvo svog naroda.¹⁸
- Vladar mora uvijek djelovati pravedno, među pojedincima i među narodima.¹⁹
- Nacionalna pitanja bi se trebala uspostavljati uz dogovore.²⁰

17 Časni Kur'an 4:59

18 “Uistinu, Allah vam naređuje da povjerenje dajete onima koji imaju pravo na to” Časni Kur'an 4:59

19 “i da, kad vladate među ljudima, vladate s pravdom.” Časni Kur'an 4:59

20 “i njihovi su poslovi odlučeni uzajamnim savjetovanjem.”
Časni Kur'an 42:39

- Vlada se mora postaviti da ispuni osnovne potrebe čovjeka, kako se kaže, obezbijediti mu hranu, odjeću i smještaj.²¹
- Narodu treba obezbijediti mirnu i sigurnu okolinu, i njihovi životi, imetak i čast trebaju biti zaštićeni.²²
- Ekonomski sistem treba biti jednak i uredan.²³
- Zdravstveni sistem treba biti funkcionalan.²⁴
- Treba preovladavati potpuna vjerska sloboda.²⁵
- Sa pobijedenim narodom postupati pravedno.²⁶
- Sa suosjećanjem postupati sa ratnim zarobljenicima.²⁷
- Dogovori i sporazumi moraju se uvijek poštovati.²⁸
- Nepravedni i obespravljajući zakoni ne bi trebali biti sprovedeni nad slabim.²⁹
- Muslimani su dužni slijediti one koji su na vlasti. Jedini izuzetak ovog pravila je slučaj gdje vlada izričito se suprostavlja i

21 "Za tebe je *određeno* da ti ne budeš u njemu ni gladan ni go. I da ne budeš žedan, ni da goriš na suncu." Časni Kur'an 20:119-120

22 "A kad je na vlasti, on hoda tamo-amo Zemljom da stvara nered na njoj i uništava usjeve i potomstvo; a Allah zaista ne voli nered."
Časni Kur'an 2:206

23 Časni Kur'an 16:91

24 Časni Kur'an 6:143, Časni Kur'an 2:169, Časni Kur'an 16:91

25 "Nema prisile u vjeri" Časni Kur'an 2:257

26 "O vjernici! Budite čvrsti radi Allaha, svjedočite u ime pravde i nemojte da vas neprijateljstvo nekog naroda navede da ne postupate pravedno. Budite *uvijek* pravedni, to je najbliže bogobožnosti." Časni Kur'an 5:9

27 "Nijednom poslaniku nije dozvoljeno da ima zarobljenike osim ukoliko u zemlji bude krvavog rata" Časni Kur'an 8:68; "poslije, ili ih oslobodite velikodušno ili otkupninom – sve dok rat ne prestane. Tako treba da bude!" Časni Kur'an 47:5

28 Časni Kur'an 16:92

29 Časni Kur'an 16:93

spriječava izvršavanje vjerskih obreda.³⁰

- Ukoliko postoje neslaganja sa vladarom onda ona moraju biti predstavljena u svjetlu principa navedenih u Časnom Kur'anu i od strane Časnog Poslanika^{s,a,v,s.}. Niti u jednoj prilici ne smije se voditi sebičnim motivima.³¹
- Ljudi se upućuju da pomažu vlastima u podržavanju šema čija je svrha da promovišu generalnu dobrobit i dobro. Zabranjeno je provoditi tzv. grupe koje pozivaju na opstrukciju.³²
- Slično, vlade su u obavezi da pomažu u dobrotvornim naporima, bilo individualnim ili kolektivnim, i da ne koče takva nastojanja.
- Moćnim državama je zabranjen bilo koji oblik nasilja protiv drugih država. Upotreba naoružanja je dozvoljena samo u samoodbrani.³³

Islamski pojam pravde

Sada ću navesti nekoliko važnih primjeraka islamskih principa, koji će možda trebati djelomično isticanje u današnjem svijetu.

30 "O vjernici! Pokoravajte se Allahu, i pokoravajte se Poslaniku i onima koji imaju vlast nad vama" Časni Kur'an 4:60

31 "A ako se u bilo čemu razilazite (sa onima koji imaju vlast), uputite takvu stvar Allahu i Poslaniku" Časni Kur'an 4:60

32 "I pomažite jedan drugom u dobročinstvu i bogobožnosti; a nemojte pomagati u grijehu i neprijateljstvu" Časni Kur'an 5:3

33 "I ne pružaj svoje oči za onom privremenom koristi koju smo Mi dali nekim grupama od njih" Časni Kur'an 20:132

Prva briga islamskog učenja je u poštovanju jednakosti i pravde. Druge religije ne predstavljaju razumljive smjerove o administraciji pravde i poštenja, čak i ako oni to spominju, to je u onom obliku koji može biti jedva primjenjiv danas. U stvari, neki dijelovi ovih smjerova se pojavljuju da se direktno suprotstave intelektu i osjećanjima našeg doba, i ne može se drugačije nego zaključiti da ova učenja nisu izmijenjena i da nisu bila uistinu samo za lokalnu i privremenu primjenu. Kako Judaizam predstavlja Boga kao jedino Boga Izraela uz isključivanje bilo koga drugog, nije čudno onda da se suočava sa osnovnim pitanjem ljudskih prava.

Kao što se Hinduizam čini neprijateljskim za ne-Hinduse ali i za Hinduse niže klase, odavde slijedi sužavanje polja Božije milosti za manju odabranu grupu ljudske rase.

Hinduizam propovijeda:

Ukoliko je Brahmin u nemogućnosti da vrati zajam onom niže klase, drugi nema pravo da traži njegov povrat. Ali ukoliko neko niže klase je u nemogućnosti vratiti zajam, uzet od Brahmina on se treba zaposliti kao radnik za Brahmine sve do onog vremena dok ne bude u stanju da vrati zajam u potpunosti.³⁴

Opet u Judaizmu mi ne uspijevamo primijetiti koncept pravde prema nečijem neprijatelju. Kaže se:

Kad ih Gospod, Bog tvoj, preda tebi i ti ih pobijediš, tada izvrši na njima prokletstvo! Ne sklapaj s njima saveza i ne šteti ih!³⁵

34 Manu Smriti 10:35

35 Ponovljeni Zakon 7:2

Ja ću sada na način poređenja navesti nekoliko primjera islamskog učenja na istim područjima. Časni Kur'an se tomu pridružuje i ja navodim:

- Kad vladate među ljudima, vladajte s pravdom.³⁶
- Budite strogi u čuvanju pravde; svjedočite u ime Allaha, čak i ako to bude protiv vas, ili roditelja, ili bliže rodbine.³⁷
- Nemojte da vas neprijateljstvo nekog naroda navede da ne postupate pravedno. Budite pravedni, to je najbliže bogobojaznosti.³⁸
- I borite se na Allahovom putu protiv onih koji se bore protiv vas, ali ne prekoračujte granice. Allah zaista ne voli one koji pretjeruju.³⁹
- A ako budu skloni miru, budi i ti sklon⁴⁰

Drugi primjer koji želim navesti o vječnom učenju islama, tiče se osvete i oprosta. Kada mi uporedimo islamsko učenje u ovoj sferi sa istim u drugim vjerama, mi smo najednom zatečeni navodima Starog Zavjeta:

Tvoje oko neće biti ožalošćeno; Oko za oko, zub za zub, ruku za ruku, nogu za nogu.⁴¹

Bez sumnje, takvo isticanje osvete ne iznenađuje, ali također rastužuje naša srca. Kako god, ja ne navodim ovaj primjer da bih osudio druga učenja, nego da pokažem da kada u svijetlu pogledamo

36 Časni Kur'an 4:59

37 Časni Kur'an 4:136

38 Časni Kur'an 5:9

39 Časni Kur'an 2:191

40 Časni Kur'an 8:62

41 Knjiga Izlaska 21:24

Kur'anske principe, čak i takve drastične mjere nekada mogu biti opravdane. Časni Kur'an stoga nam pomaže u slijedenju suprotstavljenih učenja drugih vjera u duhu simpatije i razumijevanja, što je također oduševljujuća osobina islama. Prema Časnom Kur'anu izljev pune osvete je određen jedino za specifične potrebe određenog perioda. Ovo je bilo neophodno da dotakne srca izraelćana i da ih podigne da traže svoja prava nakon što su ostali žrtvovani i podjarmljeni produženi period i kao rezultat toga postali kukavice i razvili duboko situirani kompleks postojanja kao inferiorni narod. Očito u takvim situacijama, to bi učinilo izraelćane dublje potonulim i ne bi im dalo pouzdanje i hrabrost da slome okove bijednog ropstva. Ovo učenje je bilo ispravno i shodno situacijama koje su tada postojale, uistinu je dato od strane Svemudrog Boga.

S druge strane, kada razmatramo Novi Zavjet nalazimo da u suprotnosti ranijim spisima, Starom Zavjetu, ističe opraštanje toliko mnogo da potpuno odvrća Izraelćane od prava na bilo kakvu osvetu. Pravi razlog za ovo bio je taj da upražnjavanje ranijih učenja duži vremenski period učinilo je Izraelćane kamenog srca i svirepe, i ovo jedino može biti izliječeno obustavljanjem za određeni period njihovih prava da traže osvetu. Ovo je zašto je Isus (Isa^{a.s.}) pozivao ih:

Čuli ste, da je bilo rečeno: Oko za oko, zub za zub! A ja vam kažem: Ne opirite se zlu, nego ako te tko udari po desnom obrazu, obrni mu i drugi! Hoće li tko da se pravda s tobom i košulju tvoju da uzme, pusti mu i kabanicu.⁴²

Islam navodi ova dva suprotstavljena učenja da se nadopunjuju, svako prilagođeno uslovima i situacijama koje su preovladale u

42 Matej 5:35-45

to doba, i stoga ne može se tvrditi da su vječna i univerzalna. Ovo savršeno stoji za razlog za čovjeka koji je još uvijek prolazio kroz ranije etape razvoja i nije još uvijek postao jedna zajednica u kojoj bi bio sačuvani zakon koji bi bio univerzalan i konačan. Mi vjerujemo da je islam taj posljednji zakon i predstavlja učenja koja nisu pod uticajem mjesta ili vremena čije su činjenice potpuno pokazane njegovim učenjem. Časni Kur'an kaže:

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٣﴾

*A zlo se može uzvratiti istom mjerom; a ako neko oprosti i to dovede do popravljivanja, njegova nagrada je kod Allaha. Zaista, On ne voli prijestupnike.*⁴³

Islam stoga sjedinjava najbolje osobine oba ranija učenja; sa pristupom da je opraštanje pohvalno pod uslovom da ce rezultirati poboljšanjem i popravljanjem grijешnika, kada je to pravi cilj. Ako ne, onda je kazna neophodna, ali ne prekoračuje onaj stepen do kojeg je pogriješio. Sigurno, ova uputa je u punoj suglasnosti sa ljudskom prirodom i praktična je danas kao i u doba kada je objavljena, četrnaest stoljeća prije.

Neke druge vrline

Predmet Islamskih istaknutih vrlina je veoma opširan, i ja sam bio u mogućnosti da izložim samo nekoliko aspekata koje sam odabrao za ovu priliku. Vrijeme mi neće dozvoliti više od uvođenja referenci

43 Časni Kur'an 42:41

za određene druge aspekte koje ne bih želio izostaviti.

- Islam tvrdi da je Bog Tvorac svijeta i predstavlja Njegovo Jedinstvo jednostavnim terminima, razumljivim i pozivajući na oboje; neuke i obrazovane. Islam naziva Boga savršenim bićem, izvorom svakog savršenstva i Slobodnim od svih mana. On je Živi Koji Se manifestuje svugdje i Koji voli Svoja stvorenja i odaziva se na njihove molbe. On stoga, komunicira sa čovječanstvom kao i ranije i ne zatvara puteve da Ga se dostigne.
- Islam stoji pri tom da nema suprotnosti između Božije riječi i djela. Ovo nas oslobađa od tradicionalnog odudaranja između nauke i religije, i ne traži od čovjeka da vjeruje ni u što izvan prirodnih zakona određenih od Njega. On nas upućuje da se zapitamo nad prirodom i da je stavimo u službu stvorenja, za sve što je stvoreno za dobrobit čovječanstva.
- Islam ne pravi besposlene tvrdnje ili nas prisiljava da vjerujemo u ono što ne razumijemo. Podržava svoja učenja razlozima i objašnjenjima, zadovoljavajući naš razum ali i dubinu naše duše.
- Islam nije baziran na mitovima ili folkloru. Poziva svakoga da ispituje samog sebe i drži do toga da se istina uvijek može provjeriti, u jednom ili drugom obliku.
- Objavljena knjiga islama je jedinstvena, što ga čini posebnim od svih drugih vjera. Uprkos njihovim sveukupnim naporima tokom stoljeća, njeni protivnici nisu bili u stanju oboriti čak i mali dio ove čudesne knjige. Njena jasnost počiva ne samo na njenom jedinstvenom književnom savršenstvu, ali također

u jednostavnosti i razumljivosti njenog učenja. Časni Kur'an tvrdi da je najbolje učenje – tvrdnja koju nije napravila ni jedna druga objavljena knjiga.

- Časni Kur'an tvrdi da on sadrži najbolje osobine ranijih spisa, i sveobuhvatno i razumljivo učenje u njemu je sabrano. Časni Kur'an kaže:

*U njima je bilo učenje koje ostaje čvrsto i drži čvrsto.*⁴⁴

*Zaista se ovo nalazi u prethodim listovima— listovima Ibrahima i Musaa.*⁴⁵

- Jedna istaknuta vrlina islama je ta da je njegova objavljena knjiga na živom jeziku napisana. Nije li pitanje da li su jezici svih drugih objavljenih knjiga mrtvi ili u dužoj upotrebi? Živa knjiga znači da je napisana živim i vječnim jezikom.
- Naredna istaknuta vrlina islama je ta da je njegov Poslanik^{s.a.v.s.} prošao kroz svaki zamišljeni nivo ljudskog iskustva, počinjući od osiromašenog i osiročenog djetinjstva a završavajući kao savršeni vođa svog naroda. Njegov život je opisan detaljno i odražava neuporedivu vjeru u Boga i konstantno žrtvovanje na Njegovom putu. Imao je život pun događaja ispunjen dešavanjima, i ostavio je iza sebe primjer savršenog morala u svakom domenu ljudskog nastojanja. Jedina istina je to da je on bio živi prikaz učenja Časnog Kur'ana i svojim ličnim primjerom osvijetlio put čovječanstva za sva doba koja dolaze

44 Časni Kur'an 98:4

45 Časni Kur'an 87:19-20

– ovo nije u potpunosti ispunjeno u slučaju drugih poslanika.

- Također, vrlina islama je ta da njegova mnoga predskazanja koja su se ispunjavala godinama i koja su ojačala vjeru njegovih sljedbenika u postojanje Sveznajućeg i Živog Boga. Ovaj proces se nastavlja do ovog dana, kao svjedočanstvo preostalog otkrića sačuvanog tijela Faraona koji je protjerao Musa^{a.s.} i njegov narod van Egipta. Drugi svjež primjer kur'anskog predskazanja je razvoj novih načina razaranja gdje će vatra biti zapaljena u dijelovima minute, koja će protezati i huškati prije eksplozije sa bijesom koji će uzrokovati da se planine ispare.
- Iduća vrlina islama je i ta da kada govori o preseljenju i životu nakon smrti, također predskazuje buduće događaje na ovom svijetu, ispunjenje koje će ojačati vjeru njegovih sljedbenika u životu poslije smrti.
- Islam se razlikuje od drugih vjera po obezbjeđenju razumnog pravila ponašanja jedinice, kolektiva i globalnog djelovanja. Ove smjernice obuhvaćaju svaku zamišljenu situaciju i uključuje odnose među mladima i starima, poslodavcima i zaposlenima, među članovima porodice, među prijateljima i partnerima, čak i među protivnicima. Pravila i principi izraženi su uistinu univerzalni i već su položili ispit vremena.
- Islam tvrdi potpunu jednakost među čovječanstvom, bez obzira na klasne razlike, rasne razlike i boju. Jedini kriterij razlikovanja koji prihvata je bogobožnost, ne po rođenju, bogatstvu, rasi ili boji. Časni Kur'an kaže:

... إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰ ...

*... Uistinu, kod Allaha je najplemenitiji onaj među vama ko je najbogatobojazniji. ...*⁴⁶

I ponovno:

... وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنثَىٰ وَ بُؤْمُومٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٧﴾

*a ko god čini dobro, bilo muškarac ili žena, a vjernik je— ući će u Džennet; i u njemu će biti opskrbljen, bez računa.*⁴⁷

- Islam predstavlja definiciju dobra i zla koja ga razlikuje od drugih vjera. Ne drži prirodne ljudske želje zlim. Islam nas uči da naši prirodni nagoni trebaju biti usmjereni i upućeni tako da postaju konstruktivni i dobri za društvo.
- Islam ne samo da je ženu učinio nasljednicom imovine, čak im je dao jednaka prava sa muškarcima i to ne na način koji će umanjiti osobine njihove građe i njihove isključive odgovornosti u rađanju i odgoju djece.

46 Časni Kur'an 49:14

47 Časni Kur'an 40:41

Religija mira

Na kraju dat ću svim tragačima za mirom radosne vijesti da je islam sam vjera koja osigurava mir u svim domenima i na svim nivoima: individualnim, socijalnim, ekonomskim, nacionalnim i nadnacionalnim. Islam sam nosi ime, doslovno značenje mu je “mir” i onaj ko postane musliman ne ulazi sam u sigurno područje nego to garantuje i drugima, i izbjegava sve radnje koje mogu voditi ka nemiru i razdoru. Časni Poslanik^{s.a.v.s.} je rekao da je musliman onaj čije riječi i djela ne štete drugima.⁴⁸ Suština poruke Časnog Poslanika^{s.a.v.s.} koja je isporučena kratko prije njegove smrti, i nakon obreda koji je nazvan Posljednji hadž, je vječni ustav mira za cijelo čovječanstvo. Islam ugovara mir ne samo među ljudima, nego i među čovjekom i njegovim Tvorcem, tako da drugi ne budu povrijeđeni jezikom ili djelom jednog muslimana, nego da i on sam ostane siguran od Božije srdžbe i kazne, naknada koja je zaslužena kao rezultat počinjenja prijestupa. Tako da je muslimanski mir postignut na ovom svijetu i također se proteže i na život poslije smrti.

Islamska učenja će u potpunosti sačuvati narode svijeta od sukoba i uništenja ukoliko ih budu slijedili. Islam je živa vjera i tvrdi da je u stanju da postavi odnos čovjeka sa Bogom na isto mjesto na kojem je bilo u davnim prošlim danima. Islam ne smatra da je objava i odnos sa Bogom stvar prošlosti. Vjeruje da putevi duhovnog sjaja su prekoračani Nuhom^{a.s.}, Ibrahimom^{a.s.}, Musaom^{a.s.} i Isaom^{a.s.}, i nad svima-Poslanikom islama^{s.a.v.s.}, su još uvijek otvoreni i pozivaju one koji su željni blizine sa Bogom.

Ahmadija pokret

Ahmadija pokret u islamu vjeruje da su ove tvrdnje ispunjene u našem dobu u osobi koja je njegov osnivač hazreti Mirzi Gulam Ahmadu^{a.s.} koji je rođen 1835. u dalekom selu Kadijan, Indija. On je bio omogućen Božijom milošću da korača putem pobožnosti i bogobojažnosti isključivo slijedeći učenja islama, bio je blagoslovljen posebnim odnosom sa Svemogućim. On je primio Božije objave koje su također činile osnovu njegovih mnogih predskazanja čije se ispunjenje nastavilo i nakon njegovog života.

U skladu sa Božijim naredbama on je osnovao Ahmadija pokret u islamu u 1889. godine i ostavljajući iza sebe posvećenu zajednicu sljedbenika koji broje nekoliko stotina hiljada, on se odvojio od ovog zemaljskog 1908. Njegova misija je nastavljena i zajednica je vođena izabranim nasljednicima.

Objašnjavajući svoj zadatak, osnivač našeg pokreta je rekao:

Poslat sam da bih dokazao da islam sam je živa religija. I blagoslovljen sam duhovnim moćima koje drže bespomoćnim one drugih vjera i također one među nama koji su duhovno slijepi. Mogu pokazati svakom protivniku da je Časni Kur'an čudo sa svojim učenjem, te svojim prosvijetljenim znanjem, svojom dubinom i duhom, i svojom savršenom riječitošću. Prevazilazi čuda Musa a.s. i čuda Isaova na hiljade načina.⁴⁹

On je nastavio govoriti:

Ja sam svjetlo u tami ovog doba. Onaj koji me slijedi bit će sačuvan od jame i jarka ukopani od strane šejtana koji nastoji uhvatiti u zamku one zalutale u mraku. On me je poslao da ja vodim svijet, sa ljubavlju i mirom prema Jednom Istinitom Bogu, i da ponovo uspostavim moralne vrijednosti islama. Dati su mi božanski dokazi da zadovoljim one koji traže istinu.⁵⁰

Ja ću sada završiti moje obraćanje još jednim isječkom iz zapisa osnivača Ahmadija pokreta, koji je poziv cijelom čovječanstvu:

Ogledalo koje vam omogućava da dosegnete do Uzvišenog Bića, je Njegova objava upućena čovjeku Neka ustane i krene u potragu onaj čije srce žudi za istinom. Reći ću vam u cijeloj istini da ako duše traže poštenje i ako su srca žedna za istinom, onda narod treba pogledati za pravim načinom i pravim putem. Ali kako ovo otvoriti, i kako će ovaj veo biti otklonjen? Ja uvjeravam sve tragače da islam samo daje radosne vijesti ovog puta, jer su drugi već davno zapečatili Božiju objavu. Ali budite sigurni da Bog sam nije zapečatio objavu: ovo je čisto ljudski izgovor samolišavanja.

Kako nije moguće vidjeti bez očiju, ili čuti bez ušiju, na isti način nemoguće je vidjeti lice Ljubljenog, bez pomoći Časnog Kur ana. Bio sam mladi čovjek, i sada sam starac, ali nikada nisam našao nekoga ko je sit duhovnog pića, osim sa ovog časnog vrela.⁵¹

Bez sumnje, ovaj poziv je poruka preporoda za svaku dušu koja traži stvarnu istinu.

50 *Masih Hindustan Main* (Isus u Indiji), *Ruhani Khazain*; tom 15. Str.13

51 *The Philosophy of the Teaching of Islam* (Filozofija učenje islama), *Ruhani Khazain*; tom 10. Str. 442-443

Index imena

A

Ahmedija pokret, 26
Allah, 2
Arapi, 2, 4
Australija, 11

B

Biblija
 Poruka iz Biblije, 3
Bog Izraelćana
 Biblija predstavlja samo Boga
 Izraelćana, 2
Bogobojaznost
 Jedini uvjet za čast u islamu -
 bogobojaznost, 24
Božiji atributi
 Mudri i sveznajući, 6
 Stvoritelj univerzuma, 21
 Gospodar svih svjetova, 4
 Božije jedinstvo, 21
Božija poruka
 Iskrivljavanje Božije poruke, 6
 Božiji poslanici su bili poslani
 svakom narodu i svakom dijelu
 svijeta, 3
 Razlog njihovih ograničenih
 misija, 3

Božiji nadzor nad lažnim tvrdnjama
 (lažovima), 8
Božija uputa
 Sve nacije i regije su blagoslovljene
 Božijom uputom, 2
Brahmin (svećenik)-veća kasta kod
 Hindusa, 17

Č

Časni Kur'an, 2
 Božija zaštita protiv izmjene Časnog
 Kur'ana, 8, 9
 Očuvanje Časnog Kur'ana, 8, 9, 10
 Časni Kur'an se obraća čitavom
 čovječanstvu, 4
 Poruka za čitav svijet, 4
 Potvrđuje druge vjerske knjige, 5
 Predstavlja koncept cijelog
 univerzuma, 4
 Pravila o sistemu vladavine
 spomenuta u Časnom Kur'anu, 14
 Učenja Časnog Kur'ana o pravdi, 16
Časni Poslanik Muhammed^{s.a.v.s.}
 Časni Poslanik islama^{s.a.v.s.}, nosilac
 radosnih vijesti i upozoritelj, 4
 Osnivač islama, 4
 Univerzalni poslanik za čitavo čov-
 ječanstvo, 4

D

Dobro i zlo-Islamska definicija, 24
Društvena dobrobit-Sistem zekata
ispunjava potrebe društva, 12

E

Egipat
Faraon je istjerao Izraelćane iz
Egipta, 23

F

Faraon
Kur'ansko predskazanje o očuvanju
njegovog tijela, 23

H

Hazreti Mirza Ghulam Ahmed^{a.s.}
Osnivač Ahmedija muslimanskog
džemata, 26
Hinduizam, 17

I

Ibrahim^{a.s.}-Božiji poslanik, 25
Islam
Doslovno značenje – 'mir', 25
Garantuje mir u svim nivoima i
sferama, 25
Ispunjava potrebe promjenjivog
vremena, 10
Islam potvrđuje da su njegova
učenja potpuna i savršena za sva
doba, 10

Neke druge istaknute vrline, 20
Predskazuje buduće svjetske
događaje, 23
Predstavlja potpuni način
ponašanja, 23
Podržava intelektualnu, društvenu i
političku evoluciju, 11
Poruka za ujedinjenje čovječanstva, 4
Posađeno sjeme za jedinstvo čov-
ječanstva, 5
Samo je jedna živa vjera, 26
Svi putevi objave i odnosa sa
Bogom su još uvijek otvoreni, 25
Proglašava jednakost među
narodima, 23
Učinio je žene nasljednicima
imovine, 24
Vječna vjera, 9
Zabranjuje pokrete koji navode na
razdor, 16

Isa^{a.s.}

Tvrdio je da je bio poslan samo za
uputu jevrejskih plemena, 3
Božiji poslanik, 25

Izraelćani, 19

Izraelski poslanici-bili su poslani
samo plemenima Izraela, 3

Izvorna objavljena učenja

Obožavanje Jednog Boga, 7

Simpatija prema čovječanstvu, 7

J

Jevreji

Njihova vjerovanja, 3

Jevrejski, 3

K

Kadian, Indija

Rodno mjesto Obećanog Mesije^{a.s.}, 26

Kršćanstvo-poređenje sa islamom, 6

Lj

Ljudska prava u judaizmu, 17

Ljudska ravnopravnost, 23

M

Monopol istine-Islam poriče, 2

Musa^{a.s.}, 23

Božiji poslanik, 25

Musliman

Definicija riječi ,musliman', 25

Mora vjerovati u meleke, svete knjige i poslanike, 5

N

Nasilje-Islam zabranjuje svaki oblik, 16

Noldeke

Njegov stav o originalnosti Časnog

Kur'ana, 10

Nuh^{a.s.}

Božiji poslanik, 25

O

Obećani Mesija^{a.s.}

Izazvao je protivnike u pitanjima

Časnog Kur'ana, 26

Poziv Obećanog Mesije^{a.s.} cijelom
čovječanstvu, 27

Zadatak Obećanog Meisje^{a.s.} izražen
spostvenim riječima, 27

Oprosní hadždž

Časni Poslanik^{s.a.v.s.} je dao vječni

Ustav mira za cijelo čovječanstvo, 25

Oprost

Islamska učenja o osveti i oprost, 18

Filozofija učenja Izraelćana o

oprostu, 19

Učenja Novog Zavjeta o oprost, 19

Učenja Starog Zavjeta o oprost, 18

Osman^{r.a.}

Treći halifa islama, 10

P

Pojam pravde

U hinduizmu, 17

U islamu, 17

U judaizmu, 17

Pokušaj evropskih učenjaka, 9

Politička pitanja

Uputstva o političkim smjerovima u
islamu, 13

islam ne podržava samo jedan

određen oblik vladavine, 13

Islamska pravila o političkim

pitanjima, 13

Putevi i načini razlikovanja istinske
religije, 6

R

Ratni zatvorenici

Ophođenje prema njima, 15

Razlike i suprotnosti među
religijama, 5

Razlike između osnovne učenja

Biblije i Časnog Kur'ana su
neznatne, 6
Historija o razlikama među
religijama, 6
Islamski odgovori o razlikama
među religijama, 6

S

Sir William Muir
Njegovo svjedočenje o očuvanju
Časnog Kur'ana, 9
Sistem kamate- Islam osuđuje, 12
Međunarodna tijela potrebna za
uspostavu, 5
Sporazumi,
Ispoštovanje sporazuma, 15
Stari Zavjet-učenja o pravdi, 18

V

Vedas-svete knjige hinduizma, 3
Namijenjene samo visokim kastama
Hindusa, 3
Kazna za obični narod za čitanje i
slušanje Vedasa, 3
Vjerska sloboda, 15

Z

Zekat
Islamski sistem poreza dobrobit za
ljude, 12

Ž

Žena u islamu
Nasljednice imovine, 24
Jednaka prava sa muškarcima, 24
Život poslije smrti-islamsko učenje, 23

ISTAKNUTE VRLINE ISLAMA

(Bosanski prijevod)

Some Distinctive Features of Islam

(Bosnian translation)

“Istaknute vrline islama” je govor hazreti Mirze Tahir Ahmeda^{r.h.}, četvrtog halife Ahmedija džemata obdarenog izvrsnom sposobnošću pamćenja, koji je održan na Univerzitetu u Kanberi, Australija.

Govornik temelji svoj govor na tezi da je najistaknutija vrлина islama dvostrana. Prva; to je jedina religija koja tvrdi da je i jeste posljednja religija, univerzalna i vječna religija za sva vremena i sve narode. Druga; to je jedina religija koja potvrđuje i svjedoči istinitost svih drugih religija i tvrdi da istina nije samo monopol islama samog - dok svaka druga religija za sebe tvrdi da samo ona sadrži Božiju poruku.

Potom je hazreti Mirza Tahir Ahmed^{r.h.} detaljno dao odgovor na pitanje da ako su sve religije od Boga, onda zašto postoji bilo kakva razlika među religijama.

Osim toga, on objašnjava tri osnovna gledišta da islamska učenja nisu samo univerzalna i vječna, već su također potpuna, lahko razumljiva i savršena; da je Časni Kur'an posljednja i nepromjenjena Božija riječ oslobođena bilo kakvih ljudskih uplitanja; i da je Časni Poslanik islama Muhammed^{s.a.v.s.} pečat svih poslanika-najodabraniji od svih- i najsavršeniji uzor cijelom čovječanstvu.

U središnjem dijelu ovog govora naveo je sedamnaest vrlina islama koje ga razlikuju od drugih religija i ideologija, uključujući islamski koncept pravde i islamska učenja o oblicima i dužnostima vlade.

Na kraju, govornik svoju publiku upoznaje sa Osnivačem Ahmedija muslimanske zajednice i zajednicom općenito; navodeći isječak iz pisanja Obećanog Mesije^{a.s.} i Imama Mehdijs^{a.s.}

ISBN: 978-3-96845-008-7